

The multi-supports water-soluble wax pastel

84



Pastel à la cire aquarellable pour tout type de matériau

Wasservermalbare Wachspastelle für alle Unterlagen

Il pastello a cera multisupporto solubile in acqua

El pastel a la cera soluble al agua para todo tipo de soportes

| | | | | | | | | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 011 ★★★★★ Pale yellow - Jaune lumière Lichtgelb - Giallo chiaro Amarillo luminoso | 240 ★★★★★ Lemon yellow - Jaune citron Zitronengelb - Giallo limone Amarillo limón | 250 ★★★★★ Canary yellow - Jaune canari Kanariengelb - Giallo canarino Amarillo canario | 010 ★★★★★ Yellow - Jaune Gelb - Giallo Amarillo | 020 ★★★★★ Golden yellow - Jaune d'or Goldgelb - Giallo oro Amarillo oro | 030 ★★★★★ Orange - Orange Orange - Arancio Naranja | 300 ★★★★★ Fast orange - Orange solide Echtorange - Arancio permanente Naranja sólido | 050 ★★★★★ Flame red - Rouge orangé Rotorange - Rosso arancio Rojo anaranjado | 060 ★★★★★ Vermilion - Vermillon Zinnoberrot - Vermiglione Bermellón | 560 ★★★★★ Light cadmium red - Rouge de cadmium clair Hellkadmiumrot - Rosso cadmio chiaro Rojo cadmio claro | 070 ★★★★★ Scarlet - Ecarlate Scharlachrot - Scarlatto Escarlata | 280 ★★★★★ Ruby red - Rouge rubis Rubinrot - Rosso rubino Rojo rubí |
| 080 ★★★★★ Carmine Lake - Carmin Karmin - Carminio Carmin | 589 ★★★★★ Crimson alizarin (hue) - Alizarine cramoisie (imit.) Alizarin Karmesin (sub) - Cremisi Alizarina Alizarin Crimson | 069 ★★★★★ Burnt sienna - Sienna brûlée Sienna gebrannt - Sienna bruciata Sienna quemada | 063 ★★★★★ English red - Rouge anglais Englischrot - Rosso inglese Rojo inglés | 052 ★★★★★ Saffron - Safran Safran - Zafferano Azafrán | 065 ★★★★★ Russet - Sanguine Rotbraun - Sanguigna Sanguina | 055 ★★★★★ Cinnamon - Cannelle Zimtbraun - Cannella Canela | 036 ★★★★★ Raw sienna - Sienna naturelle Sienna natur - Terra di Siena naturale Sienna natural | 033 ★★★★★ Golden ochre - Ocre d'or Goldocker - Ocre d'oro Ocre oro | 035 ★★★★★ Ochre - Ocre Ocker - Ocre Ocre | 039 ★★★★★ Olive brown - Olive brunâtre Olivbraun - Oliva bruna Pardo oliva | 249 ★★★★★ Olive - Olive foncé Dunkeloliv - Oliva scuro Oliva oscuro |
| 049 ★★★★★ Umber - Terre d'ombre Umbratur - Ombratur Tierra de Sombra | 045 ★★★★★ Vandyck brown - Brun Vandyck Vandyckbraun - Bruno Vandyck Marrón Vandyck | 059 ★★★★★ Brown - Brun Braun - Marrone Marrón | 028 ★★★★★ Toledo brown - Terre de Tolède Toledobraun - Terra di Toledo Tierra de Toledo | 009 ★★★★★ Black - Noir Schwarz - Nero Negro | 409 ★★★★★ Charcoal grey - Anthracite Anthraxit - Antracite Antracita | 407 ★★★★★ Sepia - Sépia Sepia - Seppia Sepia | 508 ★★★★★ Payne's grey - Gris de Payne Paynesgrau - Grigio di Payne Gris de Payne | 008 ★★★★★ Greyish black - Gris noir Grauschwarz - Grigio nero Gris negro | 007 ★★★★★ Dark grey - Gris foncé Dunkelgrau - Grigio scuro Gris oscuro | 005 ★★★★★ Grey - Gris Grau - Grigio Gris | 403 ★★★★★ Beige - Beige Beige - Beige Beige |
| 003 ★★★★★ Light grey - Gris clair Hellgrau - Grigio chiaro Gris claro | 002 ★★★★★ Silver grey - Gris argenté Silbergrau - Grigio argento Gris plateado | 001 ★★★★★ White - Blanc Weiss - Bianco Bianco | 498 ★★★★★ Silver - Argent Silber - Argento Plata | 499 ★★★★★ Gold - Or Gold - Oro Oro | 497 ★★★★★ Bronze - Bronze Bronze - Bronzo Bronce | 521 ★★★★★ Sahara yellow - Jaune sahara Saharagelb - Giallo Sahara Amarillo Sahara | 031 ★★★★★ Orangish yellow - Jaune paille Hellorange - Giallo paglia Amarillo paja | 041 ★★★★★ Apricot - Abricot Aprikose - Albicocca Albaricoque | 042 ★★★★★ Desert rose - Rose des sables Wüstenrose - Rosa del desierto Rosa del desierto | 051 ★★★★★ Salmon - Saumon Lachsrot - Salmone Salmón | 071 ★★★★★ Salmon pink - Saumon rose Rosarot - Salmone rosato Salmón rosa |
| 081 ★★★★★ Pink - Rose Rosa - Rosa Rosa | 090 ★★★★★ Purple - Pourpre Purpur - Porpora Púrpura | 100 ★★★★★ Purple violet - Violet pourpre Purpurviolett - Viola porpora Violeta púrpura | 111 ★★★★★ Mauve - Mauve Hellviolett - Malva Malva | 110 ★★★★★ Lilac - Lilas Lila - Lilla Lila | 120 ★★★★★ Violet - Violet Violett - Violetto Violeta | 099 ★★★★★ Aubergine - Aubergine Aubergine - Melanzana Berenjena | 139 ★★★★★ Indigo blue - Bleu indigo Indigoblau - Indaco Azul indigo | 149 ★★★★★ Night blue - Bleu nuit Nachtblau - Blu notte Azul noche | 159 ★★★★★ Prussian blue - Bleu de Prusse Preussischblau - Blu di Prussia Azul de Prusia | 130 ★★★★★ Royal blue - Bleu royal Königsblau - Blu royal Azul real | 140 ★★★★★ Ultramarine - Bleu outremer Ultramarinblau - Blu oltremare Azul ultramar |
| 150 ★★★★★ Sapphire blue - Bleu saphir Saphirblau - Blu zaffiro Azul zaffiro | 260 ★★★★★ Blue - Bleu Blau - Blu Azul | 160 ★★★★★ Cobalt blue (hue) - Bleu de cobalt (imit.) Kobaltblau (sub) - Blu cobalto Azul cobalto | 161 ★★★★★ Light blue - Bleu clair Hellblau - Azzurro chiaro Azul claro | 131 ★★★★★ Periwinkle blue - Pervenche Hellviolett - Blu pervinca Pervenche | 141 ★★★★★ Sky blue - Bleu lavande Hellultramarin - Blu lavanda Azul lavanda | 661 ★★★★★ Light cobalt blue - Bleu cobalt clair Hellkobaltblau - Blu cobalto chiaro Azul cobalto clarov | 171 ★★★★★ Turquoise blue - Bleu turquoise Türkisblau - Blu turchese Azul turquesa | 191 ★★★★★ Turquoise - Vert turquoise Türkischgrün - Verde turchese Turquesa | 201 ★★★★★ Veronese green - Vert Véronèse Veronesergrün - Verde veronese Verde veronese | 212 ★★★★★ Chromium oxide green - Vert oxyde de chrome Chromoxydgrün - Ossido di cromo verde Oxido de cromo verde | 225 ★★★★★ Moss green - Vert mousse Moosgrün - Verde muschio Verde musgo |
| 229 ★★★★★ Dark green - Vert foncé Dunkelgrün - Verde scuro Verde oscuro | 190 ★★★★★ Greenish blue - Bleu verdâtre Grünblau - Blu verdastro Azul verdoso | 180 ★★★★★ Malachite green - Vert malachite Malachitgrün - Verde malachite Verde malachita | 210 ★★★★★ Emerald green - Vert émeraude Smaragdgrün - Verde esmeralda Verde esmeralda | 710 ★★★★★ Phthalocyanine green - Vert de phtalocyanine Phthalocyaningrün - Verde ftalot Verde phtalo | 220 ★★★★★ Grass green - Vert prairie Grasgrün - Verde prato Verde prado | 720 ★★★★★ Bright green - Vert brillant Brillantgrün - Verde brillante Verde brillante | 230 ★★★★★ Yellow green - Vert Jaune Gelbgrün - Verde giallo Verde amarillo | 245 ★★★★★ Light olive - Olive clair Helloliv - Oliva chiaro Oliva claro | 730 ★★★★★ Chinese green - Vert de Chine Chinesischgrün - Verde di Cina Verde de China | 231 ★★★★★ Lime green - Vert tilleul Lindengrün - Verde tiglio Verde tilo | 211 ★★★★★ Jade green - Jade Jade - Giada Jade |

EN Standard Blue Wool Scale
Caran d'Ache provides clear information on the lightfastness of all these 84 colours, ranging from ★ to ★★★★★. Certain colours will remain unaltered for up to 100 years. The lightfastness rating is based on the Blue Wool Scale that measures the resistance of the colours when exposed to light.

Lightfastness UV/150hr

★★★★ Excellent
★★★ Very good
★ Good

FR Standard Blue Wool Scale
Pour ses 84 couleurs, Caran d'Ache offre une information transparente sur la tenue à la lumière variant de ★ à ★★★★★ qui assure des couleurs inchangées pouvant aller jusqu'à 100 ans. Cette tenue est basée sur la Blue Wool Scale, qui mesure la solidité des couleurs à la lumière.

Tenue à la lumière UV/150h

★★★★ Excellente
★★ Très bonne
★ Bonne

DE Blue Wool Scale-Standard
Für seine 84 Farben bietet Caran d'Ache eine transparente Information über die Lichtechtheit von ★ bis ★★★★★, die Farben gewährleistet, welche bis zu 100 Jahre lang unverändert bleiben. Diese Bewertung basiert auf der Blue Wool Scale, welche die Lichtbeständigkeit von Farben misst.

Lichtbeständigkeit UV/150h

★★★★ Ausgezeichnet
★★ Sehr gut
★ Gut

IT Scala Blue Wool standard
Per le sue 84 tonalità, Caran d'Ache offre un'informazione chiara sulla resistenza alla luce con un indice da ★ a ★★★★★ che garantisce la stabilità dei colori fino a 100 anni. E' un test eseguito in laboratorio di esposizione ai raggi UV di 150 ore, che permette di misurare la stabilità dei colori.

Resistenza alla luce UV/150h

★★★★ Eccellente
★★ Ottima
★ Molto buona

ES Estándar Blue Wool Scale
Para sus 84 colores, Caran d'Ache ofrece una información transparente sobre la resistencia a la luz variando de ★ a ★★★★★ que asegura colores sin cambios pudiendo llegar hasta 100 años. Esta resistencia se basa en la Blue Wool Scale, que mide la solidez de los colores a la luz.

Resistencia a la luz UV/150h

★★★★ Excelente
★★ Muy buena
★ Buena